



Communiqué de presse

Communications Nouveau Brunswick

Justice et Consommation / Sécurité publique / Direction des questions féminines**Colloque de sensibilisation à la traite des personnes (07/09/20)**

NB 1187

le 20 septembre 2007

FREDERICTON (CNB) - Le Groupe de travail sur la traite des personnes au Nouveau-Brunswick tiendra un colloque sur la traite des personnes le vendredi 21 septembre à Fredericton.

Le Groupe de travail sur la traite des personnes au Nouveau-Brunswick regroupe plusieurs ministères et organismes gouvernementaux qui se préparent à traiter les cas futurs de traite de personnes au Nouveau-Brunswick.

Le ministère de la Sécurité publique et le ministère de la Justice et de la Consommation participeront au colloque sur la traite des personnes avec l'Agence canadienne des services frontaliers, Citoyenneté et Immigration Canada, le Service de renseignements criminels du Nouveau-Brunswick, la Direction des questions féminines du gouvernement du Nouveau-Brunswick, la GRC, l'Armée du salut et le YWCA. Tous ces organismes ont collaboré étroitement à la mise sur pied du Groupe de travail sur la traite des personnes.

« La traite des personnes est un problème mondial qui nécessite une collaboration et des solutions internationales, nationales et interinstitutions », a affirmé le ministre de la Sécurité publique et solliciteur général, John Foran.

Des citoyens canadiens ou des étrangers qui sont entrés au pays peuvent être pris au piège de la traite des personnes. Les victimes sont souvent des femmes et des enfants. Les groupes criminels organisés au Nouveau-Brunswick s'adonnent à la traite interprovinciale des personnes à des fins d'exploitation sexuelle.

« La sensibilisation et la connaissance sont deux facteurs importants de la lutte contre ce fléau », a ajouté le ministre de la Justice et de la Consommation, T. J. Burke.

Ce colloque vise à sensibiliser les représentants gouvernementaux, les organismes d'application de la loi et la population. S'ils sont sensibilisés au problème, les Néo-Brunswickois seront mieux outillés pour déceler les cas de traite de personnes.

« Même si le Nouveau-Brunswick n'est pas au devant de la scène de la traite des personnes, nous sommes quand même exposés aux déplacements des victimes par les groupes criminels organisés, en particulier pour le commerce du sexe », a déclaré la ministre responsable de la Condition de la femme, Carmel Robichaud. « La traite des personnes a des répercussions profondes et persistantes pour les femmes, les filles, les hommes et les garçons qui sont pris dans ses filets. Elle se nourrit de la violence,

de la peur, de la coercition et de l'isolement dont ces personnes sont la proie. Il est de notre devoir de travailler avec celles qui s'échappent et d'aider d'autres à se défaire du joug des trafiquants. »

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la traite des personnes, veuillez consulter le site Web du Service de renseignements criminels du Nouveau-Brunswick.

2007-09-20

PERSONNES-RESSOURCES : Sheri Strickland, Sécurité publique, 506-444-5267; Craig Chouinard, Direction des questions féminines, 506-444-2519; Valerie Kilfoil, Justice et Consommation, 506-453-6543; Groupe de travail sur la traite des personnes au Nouveau-Brunswick : Bill King, 506-853-8887, ou Ginette Petitpas-Taylor, 506-857-2452; GRC : Derek Strong, 506-452-4252, ou Direction générale, 613-993-2999; Jon Stone, Citoyenneté et Immigration Canada, 902-426-1419; Laurie Gillmore, Agence canadienne des services frontaliers, 902-426-0900.

2007-09-20

Communications Nouveau-Brunswick
Courrier électronique | Coordonnées | Décharge | Déclaration de confidentialité